



# Zmluva o dodávke a odbere tepla

uzatvorená v zmysle zákona č. 657/2004 Z. z. o tepelnej energetike, zákona č. 276/2001 Z. z. o regulácii v sieťových odvetviach v znení neskorších predpisov a ostatných právnych noriem platných v SR.

## ZMLUVNÉ PODMIENKY NA DODÁVKU A ODBER TEPLA

Číslo zmluvy: 697660

Číslo odberného miesta: 6609760.006

Názov odberného miesta: OST 976 - Meličkovej 17-19,19a

### Zmluvné strany:

**Dodávateľ:** Bratislavská teplárenská, a.s.

Bajkalská 21/A

812 22 Bratislava

v zastúpení: Ing. Vladimír Raček, predseda predstavenstva

Ing. Ružena Lovasová, podpredsedníčka predstavenstva

Číslo povolenia: 2005T 0040

Registr. č. zápisu v obch. registri: Okresný súd Bratislava I  
vložka č. 2851/B oddiel Sa

IČO: 35823542

DIČ: 2020285245

IČ DPH: SK2020285245

Bankové spojenie:

Tatra banka, a. s., Bratislava 2622043821/1100

VÚB, a. s., Bratislava 1182607253/0200

a

**Odberateľ:** Hlavné mesto SR Bratislava

Primaciálne nám. 1

814 99 Bratislava 1

v zastúpení: Ing. Andrej Ďurkovský, primátor hlavného mesta SR Bratislavy

Registr. č. zápisu v obch. registri:

IČO: 00603481

IČ DPH: SK2020372596

DIČ: 2020372596

OKEČ: 75

Bankové spojenie:

68530112/0200

Odberateľ priloží fotokópiu výpisu z obchodného registra, resp. živnostenského listu a k nemu list vlastníctva preukazujúci vlastníctvo prípojného potrubia v zmluvnom mieste dodávky alebo platnú licenciu alebo platnú zmluvu o združení alebo platnú zmluvu o výkone správy bytového domu alebo iný platný doklad, ktorý ho oprávňuje uzatvoriť zmluvu o dodávke a odbere tepla.

RAK  
SA: J. B. b

## **Článok I. Predmet zmluvy**

Predmetom zmluvy o dodávke a odbere tepla (ďalej len zmluva) je dodávka a odber pre objekt 137 Dlhé Diely - centrálny dispečing kolektorov OST 976, TS 1076:

- a) tepla zo sústavy tepelných zariadení dodávateľa do sústavy tepelných zariadení odberateľa pre účely vykurovania (ďalej len ÚK) a prípravu teplej úžitkovej vody (ďalej len TÚV);
- b) studenej vody na prípravu TÚV, ktorú dodávateľ tepla nakúpi z vodovodnej siete dodávateľa vody;
- c) doplňovacej vody.

## **Článok II. Všeobecné ustanovenia**

1. Tieto zmluvné podmienky na dodávku a odber tepla vyjadrujú špecifické podmienky vyplývajúce zo zvláštnej povahy dodávky tepla z teplárenskej sústavy a sú vypracované v súlade so zákonom č. 657/2004 Z. z. o tepelnej energetike všeobecne záväznými právnymi predpismi a dispečerským poriadkom teplárenských sústav centralizovaného zásobovania teplom.
2. Odberateľ je **pripojený na výstupe zo sekundárnej siete dodávateľa.**

## **Článok III. Dodacie podmienky**

1. Dodávka tepla podľa § 19 ods. 1 zákona č. 657/2004 Z. z. o tepelnej energetike je splnená prechodom zmluvne dohodnutého množstva tepla zo sústavy tepelných zariadení dodávateľa do sústavy tepelných zariadení odberateľa.
2. Teplonosné médium je majetkom dodávateľa - výrobcu.
3. Zmluvné miesto dodávky, tepelný príkon pre ÚK a TÚV, parametre dodávaného média a meranie dodávky tepla sú dohodnuté v prílohe č. 1 tejto zmluvy – Prihláška k odberu tepla.
4. Množstvo tepla, výkon a zmluvné obdobie sú dohodnuté v prílohe č. 2 tejto zmluvy – Odberový diagram.
5. Odberový diagram si dohodne odberateľ s dodávateľom 20 dní pred začatím odberu a k 30. septembru bežného roka pre nasledujúci rok.

## **Článok IV. Technické podmienky, kvalita dodávky, tolerancia**

1. Hospodárnosť prevádzky sústavy tepelných zariadení je odberateľ povinný zabezpečovať v súlade s ustanoveniami § 25 zákona č. 657/2004 Z. z. o tepelnej energetike a všeobecne záväznými právnymi predpismi.
2. Pri prekročení zmluvne dohodnutého množstva tepla v GJ o viac ako 5% dodávateľ môže fakturovať za všetko navyše odobraté množstvo tepla aj fixnú zložku ako súčin navyše odobratého množstva tepla a fixnej zložky ceny tepla určenej v rozhodnutí Úradu pre reguláciu sieťových odvetví (ďalej len úrad). To sa nevzťahuje na prípady, keď bolo objednané množstvo tepla pre rok t dohodnuté podľa skutočne odobratého tepla v roku t-2.
3. Teplu zo sústavy tepelných zariadení odovzdá dodávateľ do sústavy tepelných zariadení odberateľa v medziach dohodnutého príkonu takto:

#### **A. pre vykurovanie:**

1. Vykurovacie obdobie stanovuje vyhláška č. 152/2005 Z. z.
2. Dodávateľ zabezpečí odberateľovi dodávku tepla pre ÚK inštalovaným regulátorom, ktorého ekvitermická krivka je uvedená v prílohe č. 4 tejto zmluvy .
3. Pre dodržanie parametrov ekvitermickej krivky platí tolerancia +5 %, -5 %.
4. Odberateľ podľa potvrdenej ekvitermickej krivky zabezpečí vnútornú teplotu vykurovaných miestností podľa normy STN 060210 a v zmysle prílohy k vyhláške č. 152/2005 Z. z. Prekračovanie teploty vratnej vody teplonosného média sekundárneho alebo vnútorného rozvodu objektu oprávňuje dodávateľa k zásahu formou kvantitatívnej regulácie a to obmedzením dodávky na vstupe do odberného miesta.
5. Ekvitermická krivka môže byť v rozpätí projektom stanovených hodnôt a technických možností dodávateľa na požiadanie odberateľa upravená. V prípade, že z OST sú samostatnými sekundárnymi vývodmi napojení viacerí odberatelia, úprava ekvitermickej krivky je možná iba po spoločnej dohode všetkých odberateľov zúčastnených na odbere tepla z tejto OST. V prípade, ak sa odberatelia nedohodnú na rovnakej ekvitermickej krivke, dodávateľ tepla si vyhradzuje právo nastaviť ekvitermickú krivku na priemernú hodnotu z jednotlivých požadovaných ekvitermických kriviek.
6. Regulácia dodávky tepla je kvalitatívna podľa ekvitermickej krivky uvedenej v prílohe č. 4 tejto zmluvy.
7. Dodávku tepla pre vykurovanie zabezpečuje dodávateľ teplou vodou v uzavretom okruhu s nútenou cirkuláciou pomocou obehových čerpadiel v OST. Prevádzka vykurovacieho systému je nepretržitá. V technicky možných prípadoch je možné po vzájomnej dohode zmluvných strán zásobovaných z jednej OST voliť odlišný spôsob prevádzky.
8. Za hydraulické vyregulovanie a stabilitu sekundárnej siete alebo vnútorného rozvodu objektu odberateľa, a teda aj za nadväznosť vratnej teploty na výstupnú teplotu zodpovedá odberateľ.
9. Odberateľ nesmie bez súhlasu dodávateľa urobiť zásah na vnútornom zariadení objektu, ktorý má za následok zmenu hydraulických pomerov. Je povinný predložiť dodávateľovi projektovú dokumentáciu úprav za účelom posúdenia zásahu do hydrauliky vykurovacieho systému. Vyjadrenie dodávateľa k uvedenej problematike je pre odberateľa záväzné. V prípade zásahu do vnútorného rozvodu odberateľa bez súhlasu a vyjadrenia dodávateľa tento nenesie zodpovednosť za následky takto vykonaných prác a nie je viazaný zmluvnými podmienkami uvedenými v tejto zmluve. Pri zhoršení hydraulických pomerov náklady na jeho opätovné vyregulovanie alebo nutnú výmenu technológie hradí ten, kto zmenu vyvolal.
10. Dodávateľ je povinný dodržiavať projektom OST stanovený rozdiel tlakov medzi rozdeľovačom a zberačom a minimálny tlak na zberači za predpokladu, že sieť je hydraulicky vyregulovaná a vyvážená.
11. Odberateľ nemôže bez súhlasu dodávateľa pripojovať ďalšie, v projekte OST neuvažované objekty, zvyšovať počet a výkon tepelných spotrebičov a tým zvyšovať tepelný príkon pre jednotlivé sekundárne vývody z OST alebo jednotlivé vnútorné rozvody objektu. V tejto súvislosti si nemôže ani nárokovať zvýšenie príkonu na krytie neprimeraných tepelných strát v sekundárnej sieti.
12. Udržiavanie tlaku v sekundárnej sieti zabezpečuje dodávateľ tepla v dohodnutých hodnotách, a to dopĺňaním systému pomocou zariadenia zabudovaného v OST.
13. Pokiaľ udržiavanie tlaku a istenie sekundárnej siete je v sústave riešené otvorenou expanznou nádržou umiestnenou mimo objektu OST na objekte odberateľa, toto zariadenie je povinný obsluhovať a udržiavať odberateľ. Ak má byť takýto systém dopĺňaný z OST jej obsluhou, odberateľ je povinný riešiť vhodnú signalizáciu minimálneho a maximálneho tlaku privedením signálu na stanovište obsluhy v OST v súlade s platnými bezpečnostnými predpismi.
14. Dodávateľ zabezpečí udržiavanie tlaku v sekundárnej sieti podľa článku IV bod 12 aj pri prerušení dodávky tepla pre ÚK.
15. Odberateľ je povinný starať sa o tesnosť sekundárnej siete alebo vnútorného rozvodu objektu a zabezpečovať opatrenia na zamedzenie neoprávneného odberu obehovej vody.

16. V prípade úbytku obehovej vody v sekundárnej sieti alebo vo vnútornom rozvode objektu oznámi dodávateľ odberateľovi s cieľom vykonania nápravy. V takomto prípade zodpovedá dodávateľ za udržiavanie tlaku v sekundárnej sieti alebo vo vnútornom rozvode objektu odberateľa iba v rámci technických možností daných kapacitou automatického doplňovacieho zariadenia.
17. Do času vykonania nápravy náklady na doplňovanie obehovej vody do sekundárnej siete alebo vnútorného rozvodu objektu v medziach kapacity automatického doplňovania, ako aj nad rámec kapacity hradí odberateľ.
18. Takýto spôsob doplňovania uvedený v čl. IV bod 16 zabezpečí dodávateľ iba do termínu, ktorý určil odberateľovi pri ohlasovaní poruchy. Pri nedodržaní termínu je dodávateľ oprávnený prísušnú sekundárnu sieť alebo aj celú OST, prípadne objekt z prevádzky odstaviť.
19. Hranica plnenia dodávky tepla **pre ÚK z OST** dodávateľa do sekundárnej siete odberateľa je majetkovoprávnou hranicou, ktorá je odberateľom preukázaná v zmluvnom mieste dodávky tepla a je zároveň hranicou povinnosti opráv a údržby zariadení.
20. Hranica plnenia dodávky tepla **pre ÚK zo sekundárnej siete** dodávateľa je majetkovoprávnou hranicou, ktorá je odberateľom preukázaná v zmluvnom mieste dodávky tepla a je zároveň hranicou povinnosti opráv a údržby zariadení.

#### **B. Pre prípravu TÚV:**

1. Dodávku TÚV stanovuje vyhláška č. 152/2005 Z. z.
2. Dodávateľ je povinný v OST vybavených zariadením pre prípravu TÚV zabezpečovať zohrievanie vody nakúpenej od dodávateľa vody a túto odovzdať do siete odberateľa v nasledovnom množstve a parametroch:
  - a) minimálne množstvo TÚV podľa súčtu potrieb jednotlivých na OST, resp. ) na sekundárnu sieť dodávateľa pripojených objektov stanovené výpočtovou normou STN 060320, maximálne však do výšky projektovanej kapacity OST pre prípravu TÚV;
  - b) tlak TÚV v medziach zaručeného tlaku vo vodovodnej sieti dodávateľa vody, znížený o tlakové straty v zariadení OST, resp. v sekundárnej sieti dodávateľa TÚV. Dodávateľ tepla nie je povinný zabezpečovať, ani realizovať opatrenia na zvýšenie tlaku nad hranicu stanovenú v projekte OST v nadväznosti na prevádzkový tlak vodovodnej siete dodávateľa vody, na ktorú je OST pripojená.  
V období, kedy je prerušená dodávka tepla na ohrev TÚV, dodávateľ tepla zabezpečí v rozvode TÚV odberateľa tlak v medziach zaručeného tlaku dodávateľa vody;
  - c) teplotu TÚV **na výstupe z OST** do sekundárnej siete: 50 °C +10 %, -5 %;
  - d) teplotu TÚV **na výstupe zo sekundárnej siete** dodávateľa v zmysle vyhlášky č. 152/2005 Z. z.
3. Za hydraulické vyregulovanie a stabilitu sekundárnej siete TÚV odberateľa alebo vnútorného rozvodu objektu, zodpovedá odberateľ.
4. Hranica plnenia dodávky TÚV **z OST** dodávateľa do sekundárnej siete odberateľa je majetkovoprávnou hranicou, ktorá je odberateľom preukázaná v zmluvnom mieste dodávky tepla a je zároveň aj hranicou povinnosti opráv a údržby.
5. Hranica plnenia dodávky TÚV **zo sekundárnej siete** dodávateľa je majetkovoprávnou hranicou, ktorá je odberateľom preukázaná v zmluvnom mieste dodávky tepla a je zároveň aj hranicou zodpovednosti za výkon opráv a údržbu zariadení.
6. Režim prípravy a dodávky TÚV je dohodnutý v prílohe č. 4 tejto zmluvy.
7. Odberateľ nesmie bez súhlasu dodávateľa urobiť zásah na vnútornom zariadení objektu, ktorý má za následok zmenu hydraulických pomerov. Je povinný predložiť dodávateľovi projektovú dokumentáciu úprav za účelom posúdenia zásahu do hydrauliky systému TÚV. Vydanie dodávateľa k uvedenej problematike je pre odberateľa záväzné.

V prípade zásahu do vnútorného rozvodu odberateľa bez súhlasu a vyjadrenia dodávateľa tento nenesie zodpovednosť za následky takto vykonaných prác a nie je viazaný zmluvnými podmienkami uvedenými v tejto zmluve. Pri zhoršení hydraulických pomerov náklady na jeho opätovné vyregulovanie alebo nutnú výmenu technológie hradí ten, kto zmenu vyvolal.

## Článok V.

### Regulácia, obmedzenie, prerušenie a ukončenie dodávky

1. Na zabezpečenie plynulého zásobovania všetkých odberateľov z tepelnej sústavy dodávateľa podľa § 28 zákona č. 657/2004 Z. z. o tepelnej energetike vyhlasuje a odvoláva stav núdze pre územie kraja alebo jeho časti krajský úrad a pre územie obce obec. Stavom núdze v tepelnej energetike je zníženie, prerušenie dodávok tepla alebo vyradenie sústavy tepelných zariadení z činnosti na území kraja, viacerých obcí alebo obce na obdobie dlhšie ako 48 hodín, ktoré vzniklo v dôsledku:
  - a) mimoriadnej udalosti alebo
  - b) havárie alebo poruchy tepelných zariadení,
  - c) dlhodobého nedostatku zdrojov tepla, ktorými sú palivá, elektrina a voda,
  - d) smogovej situácie podľa osobitných predpisov,
  - e) teroristického činu,
  - f) opatrení štátnych orgánov za stavu ohrozenia štátu alebo vyhlásenia vojnového stavu.

2. Pri stave núdze sú zmluvné strany povinné podrobiť sa obmedzujúcim opatreniam podľa § 27 a § 28 zákona č. 657/2004 Z. z. o tepelnej energetike a vyhlášky č. 151/2005 Z. z.

3. Dodávateľ prostredníctvom tepelného dispečingu pri stavoch núdze vyhlasuje tieto regulačné stupne:

#### Regulačný stupeň č. 0

Normálna prevádzka, kde je odber tepla povolený do hodnoty zabezpečujúcej jeho racionálne využívanie, najviac však do dohodnutého najvyššieho príkonu uvedeného v odberovom diagrame.

#### Regulačný stupeň č. 1

Dodávka tepla na prípravu TÚV je obmedzená na 3 dni v týždni, pričom harmonogram jednotlivých dní v týždni, keď odberateľ môže pripravovať TÚV, určí výrobca alebo dodávateľ pri vyhlasovaní regulačného stupňa; dodávka tepla na vykurovanie a technologické účely, ako aj na školské a zdravotnícke zariadenia so samostatným odberným zariadením.

#### Regulačný stupeň č. 2:

Úplné prerušenie dodávky tepla na prípravu TÚV počas platnosti regulačného stupňa; všetky ostatné dodávky tepla uvedené v regulačnom stupni č. 1.

#### Regulačný stupeň č. 3:

Úplné prerušenie dodávky tepla pre prípravu TÚV počas platnosti regulačného stupňa a dodávka tepla pre technologické účely je obmedzená do výšky 75 % najvyššieho príkonu dohodnutom v odberovom diagrame; všetky ostatné dodávky tepla uvedené v regulačnom stupni č. 1.

#### Regulačný stupeň č. 4:

Úplné prerušenie dodávky tepla pre prípravu TÚV po dobu platnosti regulačného stupňa a dodávka tepla pre technologické účely je obmedzená do výšky 50 % najvyššieho príkonu dohodnutého v odberovom diagrame; dodávka tepla na vykurovanie je obmedzená na hodnotu nočného útlmu v priebehu celého dňa s výnimkou dodávky tepla pre zdravotnícke zariadenia so samostatným odberným zariadením.

#### Regulačný stupeň č. 5:

Úplné prerušenie dodávky tepla na prípravu TÚV počas platnosti regulačného stupňa, dodávka tepla na vykurovanie sa obmedzuje na temperovanie objektov s preferovaním zdravotníckych zariadení a subjektov hospodárskej mobilizácie a odber tepla na technologické účely je znížený na bezpečnostné minimum.

4. Regulačný stupeň vyhlasuje dodávateľ prostredníctvom tepelného dispečingu príslušnej sústavy centralizovaného zásobovania teplom určenému zástupcovi odberateľa. Odberateľ požaduje oznámiť vyhlásenie regulačných opatrení, resp. regulačných stupňov, na svoj organizačný útvar:

č. faxu: 02/5935 6785;

č. tel. v pracovnej dobe: 02/6542 6565,  
02/6531 1000

mimo prac. doby:

- Prípadné zmeny ohlási odberateľ na odbor obchodu dodávateľa bezodkladne.
5. Dodávateľ obmedzí alebo preruší dodávku tepla v súlade s ustanoveniami § 26, ods. 1 zákona č. 657/2004 Z. z. o tepelnej energetike:
- a) pri vykonávaní plánovaných rekonštrukcií, opráv, údržby a revízií na sústave tepelných zariadení;
  - b) pri vykonávaní neplánovaných opráv, vzniku a odstraňovaní havárií a porúch na energetických rozvodných zariadeniach a pri poruchách zdroja tepla na dobu nevyhnutnú na nábeh záložného zdroja;
  - c) pri bezprostrednom ohrození života, zdravia osôb a majetku alebo pri likvidácii príčin týchto stavov;
  - d) pri stavoch núdze (§ 27 zákona č. 657/2004 Z. z. o tepelnej energetike) alebo pri činnostiach zamedzujúcich ich vzniku;
  - e) pri neoprávnenom odbere tepla;
  - f) ak odberateľ zmenil bez súhlasu dodávateľa prípojnú hodnotu odberných tepelných zariadení;
  - g) ak odberateľ prenechá teplo bez súhlasu dodávateľa ďalšej fyzickej alebo právnickej osobe;
  - h) ak odberateľ neumožňuje dodávateľovi prístup k meracím a odberným tepelným zariadeniam;
  - i) ak odberateľ nespĺní príkaz na odstránenie nedostatkov na odbernom tepelnom zariadení;
  - j) ak odberateľ používa pri odbere zariadenie, ktoré ovplyvňuje kvalitu tepla v neprospech ostatných odberateľov a nevykonal opatrenia na obmedzenie tohto vplyvu;
  - k) ak odberateľ vracia vratnú vodu sekundárnej siete alebo vnútorného rozvodu objektu v menšom množstve alebo s vyššou teplotou následkom nevyregulovanej sekundárnej siete alebo vnútorného rozvodu objektu;
  - l) z potrebných prevádzkových dôvodov zo strany dodávateľa:
    - pri dodávke tepla na vykurovanie
      - pri priemernej vonkajšej teplote  $-1\text{ °C}$  a nižšie – 5 hodín,
      - pri priemernej vonkajšej teplote do  $0\text{ °C}$  – 10 hodín,
    - pri dodávke tepla pre prípravu TUV – 48 hodín;
  - m) z dôvodu neplatenia dohodnutých preddávkových platieb podľa prílohy č. 3 tejto zmluvy, faktúr za dodávku tepla, so zaplatením nedoplatku vyplývajúceho zo zúčtovania za dodávku tepla alebo úrokov z omeškania a ak odberateľ platbu alebo zálohovú platbu, alebo nedoplatok neuhradí ani v dodatočnej lehote, ktorú mu vo výzve určil dodávateľ podľa §26 písm. 1 ods. e) zákona č. 657/2004 Z. z. o tepelnej energetike;
  - n) ak majiteľ alebo prevádzkovateľ predchádzajúceho úseku má na svojom zariadení poruchu, ktorá bráni dodávke tepla pre ďalších odberateľov napojených na zariadenie dodávateľa, ktoré je až za týmto poruchovým úsekom;
  - o) na požiadanie odberateľa odstaviť odberné zariadenie, na ktoré je v sérii zapojené ďalšie odberné zariadenie subjektu (ktoré odstavenie nepožaduje), je odberateľ, ktorý odstavenie požaduje, povinný uhradiť skutočné náklady spojené s odstavením a nábehom zariadení dodávateľa, ako aj pokuty, ktoré voči dodávateľovi uplatnia ďalšie dotknuté subjekty napojené za odstaveným odberným zariadením. Odstavenie je možné len na základe písomnej objednávky odberateľa a dohody o dĺžke odstavenia predmetného zariadenia.

6. V prípadoch uvedených v článku V bod 5 písm. b) až o) dodávateľ nezodpovedá za vzniknuté škody ani ušlý zisk odberateľa.
7. Pri obmedzení alebo prerušení dodávky tepla z dôvodov podľa článku V bodu 5) tejto zmluvy je dodávateľ povinný oznámiť odberateľovi začiatok a ukončenie tohto obmedzenia alebo prerušenia podľa článku V bodu 10) tejto zmluvy na dohodnutej adrese:

Hlavné mesto SR Bratislava  
Primaciálne nám. 1  
814 99 Bratislava 1

8. Odberateľ poskytne dodávateľovi pre prevádzkový styk mená pracovníkov zodpovedných za prevádzku odberného zariadenia a telefónne číslo počas aj mimo pracovnej doby.

meno: p. Procháska číslo tel.: 02/6542 6565, 02/6531 1000;  
02/6531 1802

meno:  
meno: číslo faxu: 02/5935 6785; 02/6542 6565

9. Ak vznikla odberateľovi škoda pri obmedzení alebo prerušení dodávky tepla v prípadoch uvedených v článku V bod 5 písm. a) tejto zmluvy, odberateľ môže žiadať o náhradu škody a ušlého zisku voči dodávateľovi len vtedy, ak tento nesplnil oznamovaciu povinnosť podľa článku V bod 10 písm. e) tejto zmluvy.
10. Pri obmedzeniach alebo prerušeniach je dodávateľ povinný:
  - a) písomne upovedomiť odberateľa o obmedzení alebo prerušení dodávky v prípadoch uvedených v článku V bod 5 písm. d) až j), m) a o) tejto zmluvy;
  - b) upozorniť odberateľa telefonicky, že mu obmedzí alebo preruší dodávku tepla podľa článku V bod 5 písm. b), l) a n) tejto zmluvy,
  - c) telefonicky upovedomiť odberateľa, že mu obmedzí alebo preruší dodávku, ak v primeranej lehote neodstráni nedostatky alebo poruchy v odbere podľa článku V bod 5 písm. k) tejto zmluvy;
  - d) dodávku prerušiť v prípade článku V bod 5 písm. c) tejto zmluvy ihneď pri zistení prevádzkových nehôd a porúch u odberateľa, ktoré bezprostredne ohrozujú bezpečnosť života, majetok, spôsobujú nadmerné straty alebo poruchy dodávateľa. Ak odberateľ nie je pri odpojení prítomný, upovedomí ho o tom dodávateľ bezodkladne.
  - e) písomne upovedomiť odberateľa najmenej 15 dní vopred o obmedzení alebo prerušení dodávky v prípadoch uvedených v článku V bod 5 písm. a) tejto zmluvy.
11. Dodávateľ obnoví dodávku tepla obmedzenú alebo prerušenú z dôvodov, ktoré sú na strane odberateľa, po odstránení všetkých nedostatkov, porúch alebo príčin, pre ktoré bola dodávka tepla obmedzená alebo prerušená.

## **Článok VI. Meranie dodávky tepla**

1. Pre meranie dodaného tepla platia ustanovenia § 17 a § 18 zákona č. 657/2004 Z. z. o tepelnej energetike. Dodávka tepla sa meria zariadením dodávateľa, ktoré je uvedené v prílohe č. 1 tejto zmluvy.
2. Pokiaľ sa v rámci prípravnej projektovej dokumentácie zmluvné strany dohodnú, že k termínu začatia dodávky odberateľ obstará a nainštaluje meracie zariadenie zodpovedajúce technickým požiadavkám na fakturačné meradlo, odberateľ odpredá meracie zariadenie dodávateľovi vrátane technickej dokumentácie.
3. Odberateľ je povinný zabezpečiť na svoj náklad prívod elektrického prúdu so samostatným okruhom pre meranie, uhrádzať spotrebu elektrického prúdu na meracie, pomocné a ovládacie zariadenia dodávateľa umiestnené v objekte odberateľa.

4. Odberateľ je povinný starať sa o to, aby nedošlo k poškodeniu alebo odcudzeniu meracích zariadení a ich príslušenstva, sledovať správny chod určených meradiel a ihneď po zistení poruchy alebo nedostatkov, resp. neobvyklostí v meraní, zjavných porúch v inštalácii pred meracím zariadením hlásiť dodávateľovi. Ďalej je povinný zabezpečiť pre dodávateľa trvalý a bezpečný prístup k určeným meradlám v zmysle platných predpisov BOZP a PO, zároveň odberateľ zodpovedá za poškodenie úradnej alebo podnikovej pečate. V prípade poškodenia alebo odcudzenia meracieho zariadenia a jeho príslušenstva odberateľ uhradí dodávateľovi plnú výšku škody, ktorá vznikne dodávateľovi.
5. Odberateľ môže pre vlastnú potrebu namontovať vlastné podružné meradlá zapojené za meracím zariadením dodávateľa, avšak tak, aby neovplyvňovali chod meracieho zariadenia dodávateľa a ani zmluvné podmienky dodávky tepla. Správnosť merania podružných meradiel dodávateľ nekontroluje a ani neodčítava.
6. Ak má odberateľ pochybnosti o správnosti údajov určených meradiel, môže písomne požiadať dodávateľa o ich preskúšanie podľa ustanovení § 18 ods. 2 zákona č. 657/2004 Z. z. o tepelnej energetike.
7. Ak sa pri preskúšaní zistí, že údaje určeného meradla sú v medziach triedy presnosti uvedenej výrobcom, odberateľ uhradí dodávateľovi náklady spojené s preskúšaním, okrem prípadov, ak k preskúšaniu došlo z podnetu dodávateľa.
8. Pre odberateľov pripojených na výstupe z OST, resp. zo sekundárnej siete dodávateľa, sa prerozdelenie nameraného množstva tepla pre ÚK v OST vykoná podľa podkladov odberateľov zásobovaných z jednej OST uvedených v prílohe č. 1 tejto zmluvy.
9. Pre odberateľov pripojených na výstupe z OST, resp. zo sekundárnej siete dodávateľa, sa prerozdelenie nameraného množstva tepla pre TÚV a nameraného množstva studenej vody na prípravu TÚV v OST vykoná podľa podkladov odberateľov zásobovaných z jednej OST, uvedených v prílohe č. 1 tejto zmluvy.
10. Ak odberateľ odoberá TÚV aj pre nebytové účely, je povinný túto spotrebu merať a celkové množstvo za namerané nebytové priestory nahlasovať podľa podmienky vedenej v prílohe č. 1 tejto zmluvy.
11. Ak nemožno presne zistiť spotrebu tepla počas poruchy meracieho zariadenia alebo výluky merania počas plánovanej kontroly, spotreba tepla sa vyhodnotí podľa priemerných spotrieb v predchádzajúcich porovnateľných obdobiach alebo iným dohodnutým spôsobom s dodávateľom.
12. Odpočty meracích prístrojov a vyhodnotenie dodávky vykonáva dodávateľ mesačne, najskôr 4 pracovné dni pred ukončením mesiaca.
13. Dodávateľ zodpovedá za dodržanie lehôt overovania určených meradiel v zmysle zákona č. 142/2000 Z. z. o metrologii.
14. Ak odberateľ uvažuje s osadením určených meradiel TÚV a ÚK vo svojom objekte, je povinný predložiť dodávateľovi projekt realizácie za účelom posúdenia zásahu do hydrauliky vykurovacieho systému. Vyjadrenie dodávateľa k uvedenej problematike je pre odberateľa záväzná.
15. Pri ukončení odberu je odberateľ povinný umožniť dodávateľovi vykonať odpočet určených meradiel, prípadne demontáž meracích, pomocných a ovládacích zariadení. Ak odberateľ nespĺní túto povinnosť, uhradí množstvo odobratého tepla aj za obdobie do predloženia prihlášky novou fyzickou alebo právnickou osobou a to z dôvodu, že prenechal teplo bez súhlasu dodávateľa.
16. Ak je TÚV v objekte/objektoch odberateľa meraná (príloha č. 1 tejto zmluvy, bod B), odberateľ je povinný k termínu, ktorý určí dodávateľ, nahlásiť množstvo TÚV v m<sup>3</sup> za obdobie určené dodávateľom ako podklad pre zúčtovanie zálohového kľúčovania 31.01. nasledujúceho roka.
17. Ak je TÚV v objekte/objektoch odberateľa meraná (príloha č. 1 tejto zmluvy, bod B), odberateľ je povinný pri ukončení odberu v priebehu roka nahlásiť dodávateľovi množstvo TÚV v m<sup>3</sup> ako podklad pre ročné zúčtovanie zálohového kľúčovania za obdobie do skončenia odberu do 31. januára nasledujúceho roka, ak sa zmluvné strany nedohodnú inak.



## **Článok VII. Neoprávnený odber**

1. Neoprávnený odber riešia ustanovenia § 22 zákona č. 657/2004 Z. z. o tepelnej energetike.
2. Za neoprávnený odber sa považuje:
  - a) ak odberateľ odoberá teplo bez vzájomne potvrdenej zmluvy alebo niektorej z jej príloh č. 1, 2, 3, 4;
  - b) ak odberateľ neoznámí dodávateľovi zmenu skutočností podľa prílohy č. 1 tejto zmluvy – Prihláška k odberu tepla;
  - c) ak odberateľ bez súhlasu dodávateľa prenechá teplo tretím osobám;
  - d) ak odberateľ vykoná také opatrenia, aby meracie zariadenia spotreby tepla nezaznamenávali, alebo ich nesprávne zaznamenávali na škodu dodávateľa, alebo ak do 3 kalendárnych dní neoznámí dodávateľovi, že meracie zariadenie nezaznamenáva;
  - e) ak odberateľ poškodí meracie, pomocné alebo ovládacie zariadenie dodávateľa, jeho úradné alebo podnikové plomby, alebo clony, resp. neoznámí ich náhodné poškodenie do 3 kalendárnych dní;
  - f) ak odberateľ neumožní dodávateľovi prístup k určenému meradlu za účelom odpočtu ani po predchádzajúcom písomnom vyrozumení.
3. Množstvo neoprávnene odobratého tepla dodávateľ určí odborným odhadom podľa výšky odberu v predchádzajúcom porovnateľnom období, v ktorom bol odber meraný správne. Porovnateľným obdobím je časovo a klimaticky podobné obdobie. Ak odber nie je možné takto určiť, dodávateľ určí množstvo odobratého tepla alebo teplej úžitkovej vody podľa odberu v nasledujúcom porovnateľnom období.

## **Článok VIII. Zmluvné pokuty**

V súlade s touto zmluvou sa dodávateľ a odberateľ dohodli na zmluvných pokutách za nedodržanie zmluvných podmienok takto:

1. Za neoprávnený odber podľa článku VII ods. 2. písm. a) a b) je odberateľ povinný zaplatiť dodávateľovi pokutu vo výške 200,- Sk za každý neoprávnene odobratý GJ.
2. Za neoprávnený odber podľa článku VII ods. 2. písm. c) až f) je odberateľ povinný zaplatiť dodávateľovi pokutu vo výške 5 000,- Sk.
3. Ak odberateľ nepredloží projekt meradiel tepla objektov pripojených na sekundárnu sieť alebo na vnútornom rozvode odberateľa, je povinný zaplatiť dodávateľovi pokutu vo výške 5 000,- Sk za každý prípad.
4. Ak odberateľ nepredloží dodávateľovi projektovú dokumentáciu úprav, ktoré majú za následok zmenu hydraulických pomerov, je povinný zaplatiť pokutu vo výške 5 000,- Sk.

## **Článok IX. Ceny tepla, fakturácia tepla a platenie**

1. Cena tepla je stanovená úradom v zmysle legislatívnych predpisov ako dvojitá na príslušné časové obdobie v rozhodnutí o cene tepla v Sk/GJ. Do stanovenia ceny tepla pre ďalšie časové obdobie sa cena považuje za predbežnú cenu (zálohovú), ktorá sa upraví po stanovení ceny a jej účinnosti v rozhodnutí úradu.
2. Zmluvná cena doplnovacej vody je pre každú sústavu stanovená v zmysle zákona č. 18/1996 Z. z. a vyhlášky MF SR č. 87/1996 Z. z.:

**sústava CZT západ: 86,- Sk/m<sup>3</sup>.**

K dohodnutým cenám bude fakturovaná DPH v zmysle zákona č. 222/2004 Z. z. o dani z pridanej hodnoty v znení neskorších predpisov.

3. V prípade, ak čiastka za predpokladaný mesačný odber na odbernom mieste je vyššia ako 4.000,- Sk, odberateľ je povinný uzatvoriť prílohu č. 3 tejto zmluvy – Dohoda o preddavkových platbách.
4. Dodávateľ dodané teplo a doplňovaciu vodu fakturuje odberateľovi v mesačnej faktúre za:
  - skutočne odobraté teplo, ktoré je súčinom variabilnej zložky ceny tepla a skutočne odobratého množstva tepla,
  - zmluvne dohodnuté množstvo tepla, ktoré je súčinom fixnej zložky ceny tepla s primeraným ziskom a množstva tepla dohodnutého na príslušný mesiac v odberovom diagrame, ak nie je dohodnuté inak,
  - doplňovaciu vodu, ktorá je súčinom ceny obehovej vody a množstva vody doplnenej dodávateľom do sústavy tepelných zariadení odberateľa.
5. Faktúra bude obsahovať všetky náležitosti v zmysle § 71 zákona č. 222/2004 Z. z. o dani z pridanej hodnoty v znení neskorších predpisov.
6. Preddavková platba a úhrada faktúry prostredníctvom banky sa považuje za splnenú v zmysle § 339 ods. 2 Obchodného zákonníka pripísaním sumy na účet dodávateľa so správnym variabilným a konštantným symbolom.
7. Dodávateľ má právo vystaviť zbernú faktúru pre odberné miesta odberateľa, ktoré majú rovnaké bankové spojenie. Prílohou zbernej faktúry sú technické prílohy jednotlivých odberných miest.
8. Ak dodávateľ vystaví zbernú faktúru pre odberné miesta odberateľa, je povinný odberateľ uhradiť zbernú faktúru v dátume splatnosti.
9. Ak dodávateľ tepla nakupuje od dodávateľa vody studenú vodu a studenú vodu na prípravu TÚV, dodávateľ tepla nakúpenú vodu refakturuje odberateľovi vo faktúre za dodané teplo alebo v samostatnej faktúre.
10. Ak je na výstupe z OST, resp. na výstupe zo sekundárnej siete, dodávateľa pripojených viac odberateľov, náklady na nákup studenej vody sa rozdelia v pomere odberu TÚV.
11. Dodávateľ dodané teplo pre ÚK a TÚV, studenú vodu na prípravu TÚV (podľa bodu 5), doplňovaciu vodu, prípadne studenú vodu, fakturuje mesačnou faktúrou vystavenou najneskôr 6. pracovný deň v nasledujúcom mesiaci. Odoslanie faktúry odberateľovi sa uskutoční najneskôr v nasledujúci pracovný deň po jej vyhotovení.
12. Odberateľ uhradí mesačnú faktúru:

**p r e v o d n ý m p r í k a z o m** – do 21 dní od odoslania faktúry.

13. Rozdiel obnosu faktúry a preddavkových platieb v prospech odberateľa uhradí dodávateľ do 21 dní od odoslania faktúry, alebo zníži o túto čiastku neuhradené záväzky odberateľa z predchádzajúcich období.
14. Odberateľ je v omeškaní, ak nesplnil tieto záväzky:
  - a) nepoukázal alebo oneskorene poukázal preddavkové platby;
  - b) neuhradil, alebo oneskorene uhradil faktúru;
  - c) ak použil nesprávny variabilný alebo konštantný symbol.
15. Pri omeškaní podľa článku IX. bodu 14 písm. a) až c) môže dodávateľ uplatniť úrok z omeškania 0,05 % z dlžnej sumy za každý deň omeškania.
16. Pri ukončení odberu tepla v priebehu roka sa fixná zložka ceny tepla fakturuje za všetko odobraté množstvo tepla ako súčin odobratého množstva tepla a fixnej zložky ceny tepla vrátane primeraného zisku v Sk/GJ určenej v rozhodnutí úradu ku dňu skončenia odberu, ak sa v zmluve nedohodlo inak.
17. Odberateľ žiada zasielať faktúry na adresu v prípade, že sa nezhoduje s adresou jeho sídla:

Magistrát hl. mesta SR Bratislavy, odd. cestného hosp. referát ekonomicko-správny  
Primaciálne nám. 1  
814 99 Bratislava 1

## Článok X. Závazky dodávateľa a odberateľa

1. Dodávateľ sa zaväzuje:
  - 1.1 Zabezpečiť registráciu prevádzkových parametrov, viesť prevádzkové záznamy v OST v rozsahu, ktorý umožňuje technické zariadenie a plánovaná pochôdzková kontrola OST.
  - 1.2 Umožniť povereným zástupcom odberateľa v sprievode dodávateľa kontrolu prevádzky OST a tepelných zariadení.
  - 1.3 V prípade havárie, resp. poruchy na zariadení dodávateľa, oboznámiť odberateľa s príčinou a predpokladanou dĺžkou odstavenia zariadenia.
  - 1.4 V prípade havarijných situácií bezodkladne zabezpečiť uzatvorenie alebo odstavenie sekundárneho vývodu pre ÚK alebo TÚV odberateľa pripojeného na výstupe z OST na základe osobného alebo telefonického požiadania v rámci bežného prevádzkového styku prevádzkových pracovníkov dodávateľa a odberateľa. Ak po obnovení prevádzky treba doplniť úbytok teplotnosného média zo sekundárnej siete, dodávateľ úbytok doplní a vyfakturuje odberateľovi.
  - 1.5 V prípade havarijných situácií bezodkladne zabezpečiť uzatvorenie alebo odstavenie vnútorného rozvodu pre ÚK alebo TÚV odberateľa pripojeného na výstupe zo sekundárnej siete dodávateľa na základe osobného alebo telefonického požiadania v rámci bežného prevádzkového styku prevádzkových pracovníkov dodávateľa a odberateľa. V tomto prípade musí byť vykonaný záznam v prevádzkovom denníku OST. Ak po obnovení prevádzky treba doplniť úbytok teplotnosného média z vnútorného rozvodu, dodávateľ úbytok doplní a vyfakturuje odberateľovi.
  - 1.6 Zabezpečiť do 28. 02. nasledujúceho roka zúčtovanie zálohového kľúčovania TÚV podľa podkladov odberateľa, ktoré odberateľ poskytne dodávateľovi do 31. 01. nasledujúceho roka.
  - 1.7 V prípade ukončenia odberu odberateľom v priebehu roka zabezpečiť do 28. 02. nasledujúceho roka zúčtovanie zálohového kľúčovania TÚV podľa podkladov odberateľa, ktoré poskytne dodávateľovi do 31. 01. nasledujúceho roka, ak sa zmluvné strany nedohodnú inak.
2. Odberateľ sa zaväzuje:
  - 2.1 Predložiť dodávateľovi plošnú schému zásobovaných objektov (vlastník, ulica, číslo objektu) ako prílohu tejto zmluvy.
  - 2.2 Dbať na pokyny dodávateľa smerujúce k zhospodárneniu prevádzky.
  - 2.3 Sústavne kontrolovať technické podmienky dodávky pre ÚK a TÚV.
  - 2.4 Kontrolovať a vyhodnocovať vyfakturované množstvo tepla.
  - 2.5 Bezodkladne reklamovať kvalitu dodávky písomne alebo faxom.
  - 2.6 V dohodnutých termínoch nahlasovať dodávateľovi množstvá TÚV odobratých v nebytových priestoroch.
  - 2.7 Nahlasovať v príslušnom mesiaci zmeny, ktoré slúžia ako podklad pre fakturáciu (m<sup>2</sup>, m<sup>3</sup>, počty osôb).
  - 2.8 Umožniť povereným zástupcom dodávateľa v sprievode povereného zástupcu odberateľa, ktorý je pripojený na výstupe zo sekundárnej siete, vykonávať kontrolu a prevádzkové manipulácie na rozvodnom zariadení v priestoroch objektu odberateľa s tým, aby práva dodávateľa neboli obmedzené právami tretích osôb.
  - 2.9 Po skončení odberu v priebehu roka, prijať od dodávateľa zúčtovaciu faktúru zálohového kľúčovania TÚV vypracovanú na základe podkladov odberateľa podľa článku VI bod 17 tejto zmluvy a uhradiť v termíne splatnosti.
  - 2.10 Odberateľ je povinný umožniť dodávateľovi prístup k jeho sústave tepelných zariadení v ktorúkoľvek dennú aj nočnú hodinu, odovzdať duplikát kľúčov od vchodu bytového domu, v ktorom je umiestnené meracie alebo regulačné zariadenie, resp. oznámiť stabilné miesto ich uloženia, ako aj telefónne číslo kontaktnej osoby počas 24 hodín.

## **Článok XI. Reklamácie**

1. Ak vzniknú chyby pri vyúčtovaní odberu tepla z dôvodu nesprávneho odpočtu, nesprávneho výpočtu, použitím nesprávnej sadzby, majú odberateľ a dodávateľ nárok na vyrovnanie nesprávne fakturovaných čiastok.
2. Odberateľ je oprávnený bezodkladne písomne uplatniť reklamáciu. V reklamácií je povinný uviesť dôvody jej uplatnenia. Reklamácia neoprávňuje odberateľa k nezaplateniu faktúry.
3. Všetky náležitosti a postupy pri reklamácií sa riadia platnými všeobecne právnymi predpismi.

## **Článok XII. Zmeny a vypovedanie zmluvy**

1. Pri akejkoľvek zmene tejto zmluvy alebo jej príloh je odberateľ povinný bez zbytočného odkladu písomne zmluvne dohodnúť s dodávateľom.
2. Ukončenie odberu z dôvodu zmeny odberateľa je odberateľ povinný písomne oznámiť dodávateľovi najneskôr 30 dní vopred.
3. Dodávateľ môže vypovedať túto zmluvu, ak odberateľ na písomnú výzvu dodávateľa neoznámi množstvo objednaného tepla na príslušný kalendárny rok do 31. októbra bežného roka.
4. Odberateľ môže vypovedať túto zmluvu písomne podľa § 19 ods. 6 zákona č. 657/2004 Z. z. o tepelnej energetike, ak dodávateľovi zašle písomnú výpoveď najmenej šesť mesiacov pred požadovaným skončením dodávky tepla a je splnená niektorá z podmienok § 20 tohto zákona.
5. Skončiť odber tepla na základe zákona možno, ak
  - a) dodávateľ tepla bez predchádzajúcej dohody s odberateľom a konečným spotrebiteľom zmení teplotnosnú látku;
  - b) dodávateľ tepla ani po predchádzajúcej písomnej výzve neodstráni nedostatky v kvalite, množstve a spoľahlivosti dodávok tepla alebo neplní podstatné náležitosti zmluvy o dodávke a odbere tepla, najmä parametre teplotnosnej látky a hospodárnosť dodávky tepla.
6. Skončiť odber tepla môže odberateľ alebo konečný spotrebiteľ aj dohodou s dodávateľom, ak odberateľ alebo konečný spotrebiteľ uhradí dodávateľovi ekonomicky oprávnené náklady vyvolané odpojením odberateľa alebo konečného spotrebiteľa od sústavy tepelných zariadení dodávateľa.
7. Dodávateľ môže vypovedať zmluvu o dodávke a odbere tepla, ak výpoveď písomne oznámi odberateľovi tepla najmenej 6 mesiacov pred oznamovaným termínom skončenia dodávky tepla a oznamovaný termín skončenia dodávky tepla neprípadá na vykurovacie obdobie.
8. Ak odberateľ neoprávnene odoberá teplo a neukončí protiprávny stav neoprávneného odberu tepla najneskôr do 1 mesiaca odo dňa doručenia výzvy na skončenie neoprávneného odberu tepla dodávateľom, dodávateľ si vyhradzuje právo s okamžitou platnosťou odstúpiť od zmluvy, pričom je odberateľ povinný uhradiť dodávateľovi aj všetky súvisiace dodávateľom zdokladované ekonomicky oprávnené náklady.
9. V prípade nesplnenia si povinnosti odberateľa zaplatiť za odobraté teplo najneskôr uplynutím posledného dňa lehoty splatnosti faktúry, poskytne dodávateľ odberateľovi náhradnú lehotu na splnenie si svojej povinnosti. Ak si odberateľ nesplní svoju povinnosť zaplatiť za odobraté teplo ani uplynutím náhradnej lehoty dodávateľ si vyhradzuje právo odstúpiť od zmluvy s okamžitou platnosťou, pričom je odberateľ povinný uhradiť dodávateľovi zdokladované ekonomicky oprávnené náklady.

**Článok XIII.  
Osobitné ustanovenia**

1. Táto zmluva nadobúda platnosť a účinnosť dňom podpisu zmluvných strán.
2. Zmluvné strany deklarujú, že text tejto zmluvy vyjadruje obsah ich predchádzajúcich dohôd a na tomto základe sa dohodli, že podľa ustanovení tejto zmluvy sa budú posudzovať aj ich práva a povinnosti z dodávky a odberu tepla, ktoré vznikli v období od 01.07.2008 do nadobudnutia platnosti a účinnosti tejto zmluvy.
3. Zavedením EUR v SR sa nemenia zmluvné vzťahy (záväzky a pohľadávky) vyplývajúce z uzatvorenej zmluvy a bude vykonaná redominácia, t. j. prepočítajú sa zmluvné záväzky vyjadrené v slovenskej mene platným konverzným kurzom a so všeobecným princípom zaokrúhľovanie týchto súm na najbližší euro cent.

**Článok XIV.  
Záverečné ustanovenia**

1. Zmluvné podmienky na dodávku a odber tepla a príloha č. 1 tejto zmluvy sú dohodnuté bez časového obmedzenia.
2. Príloha č. 2 a 3 tejto zmluvy sú dohodnuté na príslušný kalendárny rok.
3. Podmienky dodávky tepla, ktoré neupravuje táto zmluva, sa riadia ustanoveniami platnej legislatívy.
4. Táto zmluva je vypracovaná v dvoch vyhotoveniach a každá zo zmluvných strán dostane jedno vyhotovenie.
5. Neoddeliteľnou súčasťou zmluvy o dodávke a odbere tepla sú tieto časti:  
Príloha č. 1 – Prihláška k odberu tepla;  
Príloha č. 2 – Odberový diagram;  
Príloha č. 3 – Dohoda o preddavkových platbách;  
Príloha č. 4 – Ekvitermická krivka.

Dátum potvrdenia: 31.07.2008

Odberateľ:



Ing. Andrej Ďurkovský  
primátor hlavného mesta SR Bratislavy

Dátum potvrdenia: 31.07.2008

Dodávateľ:

**BRATISLAVSKÁ TEPLÁRENSKÁ, a.s.**  
Bajkalská 21/A, 812 22 Bratislava  
-11-

Ing. Vladimír Raček  
predseda Predstavenstva  
spoločnosti Bratislavská teplárenská, a. s.

Ing. Ružena Lovasová  
podpredsedníčka Predstavenstva  
spoločnosti Bratislavská teplárenská, a. s.



# PRIHLÁŠKA K ODBERU TEPLA

Číslo zmluvy: 697660      Lokalita: BA-západ  
Odozdávacia stanica tepla – č. OST: 6609760  
Ulica: HANY MELIČKOVEJ  
Odborné miesto: 6609760.006      Názov odb. m.: OST 976 – Meličkovej 17-19,19a

Odberateľ: Hlavné mesto SR Bratislava

Primaciálne nám. 1  
814 99 Bratislava 1

IČO: 00603481      DIČ: 2020372596      IČ DPH: SK2020372596      Č. účtu: 68530112      Banka: 0200      OKEČ: 75

Dátum začatia odberu: 01.07.2008

Max. tepelný príkon pre ÚK pri  $-12\text{ }^{\circ}\text{C}$ :

MW

Max. tepelný príkon pre TÚV:

MW

Statický tlak sekund. systému:  
Rozdiel tlakov na prívodnej a vratnej  
vetve ÚK:

kPa

kPa

Objem vody v sekund. systéme ÚK

$\text{m}^3$

Celková dĺžka trasy ÚK:

m

Počet osôb (TÚV):

Počet podlaží v najvyššom objekte:

Celková plocha bytov:

0,0  $\text{m}^2$

Počet bytov:

Celkový objem bytov:

0,0  $\text{m}^3$

Svetlá výška bytov:

2,67 m

Celková plocha nebyt. priestorov:

511,22  $\text{m}^2$

Svetlá výška nebyt.

Celkový objem nebyt. priestorov:

1.361,27  $\text{m}^3$

priestorov:

2,67 m

Celková plocha/objem (byty, nebyty):

511,22  $\text{m}^2$

1.361,27  $\text{m}^3$

Typ stavebnej sústavy:

## A. Klúčovanie tepla pre ÚK:

Odborné miesto má namontované určené meradlo tepla ÚK.

V prípade, ak je na sekundárnych rozvodoch pripojených viac odberateľov a odber tepla na ÚK nie je meraný, potom namerané množstvo tepla pre ÚK v OST sa prerozdeli pomerom celkovej plochy alebo objemu jednotlivých odberateľov k súčtu celkových plôch alebo objemu všetkých odberateľov v okruhu jednej OST.

## B. Klúčovanie tepla pre TÚV:

- byty: spotreba TÚV: 1. meraná
- medzi obdobiami skutočných odpočtov (čl. VI/16 zmluvy) podľa os/mes.
  - pomerom podľa skutočných odpočtov meradiel TÚV v intervaloch dohodnutých medzi všetkými odberateľmi zásobovanými z jednej OST (m<sup>3</sup>)
2. **nemeraná** – počet osôb / mesiac: .....

- nebyty: odber TÚV: 1. **áno**
- meraný – podklad pre určenie mesačného, resp. ročného podielu (mesačnú spotrebu nahlásiť dodávateľovi do 26. dňa v mesiaci)
  - nemeraný: ..... m<sup>3</sup> (dohod. ročné smerné číslo)  
Odberateľ sa zaväzuje namontovať meradlo TÚV do termínu: .....
2. **nie**

Spôsob merania dodávky tepla pre ÚK a TÚV, SV na prípravu TÚV, dopĺňovania sekundár. systému na **primárnej strane OST:**

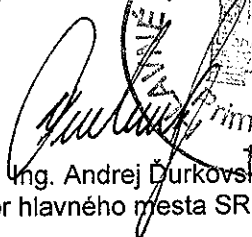
Spôsob merania dodávky tepla pre ÚK, TÚV a SV na **sekundárnej strane:**

	typ určeného meradla:	dim	typ určeného meradla:	dim
1. ÚK:	VKPs-155/AKE-100	100	Thermifllu/WST	50
			PolluCom M kom.	25
			PolluCom E kom.	15
2. TÚV:	VKPs-2165/AKE-80	80	MTHI	40
3. ÚK+TÚV:	VKPs-2155/AKE-100	100		
4. SV:	WS-80	80		
5. dopĺňov. sek. syst.	VLX 1,5/90			


Dátum potvrdenia: 31.07.2008

Dátum potvrdenia: 31.07.2008

Odberateľ:

  
Ing. Andrej Ďurkóvsky  
primátor hlavného mesta SR Bratislavy

Dodávateľ:

**BRATISLAVSKÁ TEPLÁRENSKÁ, a.s.**  
Bajkalská 21/A, 812 22 Bratislava  
- 11 -  
  
Ing. Tibor Pongrácz  
riaditeľ sekcie riadenia obchodu



# ODBEROVÝ DIAGRAM NA DODÁVKU A ODBER TEPLA

z.  
n

Odberateľ:

Hlavné mesto SR Bratislava

Primaciálne nám. 1  
814 99 Bratislava 1

Zmluvné obdobie:

rok 2008

Zmluva číslo:

697660

Číslo odberného miesta:

6609760.006

Názov odberného miesta:

OST 976 - Meličkovej 17-19,19a

## Dohodnuté GJ

Január			Júl		
Február		0	August		15
Marec		0	September		15
Apríl		0	Október		15
Máj		0	November		15
Jún		0	December		15
Spolu rok:					90

Dátum potvrdenia: 31.07.2008

Dátum potvrdenia: 31.07.2008

Odberateľ:

Dodávateľ:

BRATISLAVSKÁ TEPLÁRENSKÁ, a.s.  
Bajkalská 21/A, 812 22 Bratislava  
-11-

Ing. Andrej Ďurkovič  
primátor hlavného mesta SR Bratislavy

Ing. Tibor Pongrácz  
riaditeľ sekcie riadenia obchodu

nemu  
alebo  
tového  
tepla.



# ODBEROVÝ DIAGRAM NA DODÁVKU A ODBER TEPLA

Z. z.  
riem

Odberateľ:

Hlavné mesto SR Bratislava

Primaciálne námestie č.1  
814 99 Bratislava

Zmluvné obdobie: rok 2009  
Zmluva číslo: 697660  
Číslo odberného miesta: 6609760.006  
Názov odberného miesta: OST 976 Magistrát hl. m . SR, Meličkovej 17-19, 19

Dohodnuté množstvo tepla a zmluvný regulačný príkon:

Mesiac	Spotreba tepla v roku 2007		Objednávka tepla na rok 2009	Regulačný príkon
	[GJ]	[kWh]	[kWh]	[kW]
Január			4 167	
Február			4 167	0,7862
Marec			4 167	0,7862
Apríl			4 167	0,7862
Máj			4 167	0,7862
Jún			4 167	0,7862
Júl			4 167	0,7862
August			4 167	0,7862
September			4 167	0,7862
Október			4 167	0,7862
November			4 167	0,7862
December			4 167	0,7862
polu			50 004	9,4344

počet regulačného príkonu:

Rok	Spotreba tepla		Počet hodín	Regulačný príkon
	[GJ]	[kWh]		[kW]
2005				
2006				
2007				
Aritmetický priemer			: 5 300 =	

um potvrdenia:

Dátum potvrdenia: 12.09.2008

berateľ:

Dodávateľ:

BRATISLAVSKÁ TEPLÁRENSKÁ, a.s.  
Bajkalská 21/A, 812 22 Bratislava  
-11-



Ing. Andrej Ďurkóvský  
mátor hlavného mesta SR Bratislavy

Ing. Tibor Pongrácz  
riadiťel sekcie riadenia obchodu

nemu  
alebo  
vého  
epla.

# Ekvitermická krivka

Z. z.  
riem

Číslo zmluvy: 697660

Odborné miesto: 6609760.006

Inštalovaný regulátor vykurovacej vody ÚK (článok IV/A bod 2 zmluvy):  
LANDIS & GYR Pre strednú hodnotu ÚK

Nočný útlm od 21:45 do 3:45.

Vykurovací krivka č. 5

vonkajšia teplota T (°C)

Teplota (°C) vykurovacej vody ÚK

vykur. krivka	0	1	2	3	4	5	6	7
14		38	38	38	37	37	37	37
12		42	41	41	40	39	39	38
10		46	45	44	42	41	40	40
8		50	48	47	45	44	42	41
6		54	51	50	48	46	44	43
4		58	55	53	50	48	46	44
2		62	58	56	53	50	48	46
0		65	62	59	55	52	49	47
-2		69	65	62	58	54	51	49
-4		73	68	65	61	56	53	50
-6		77	72	68	63	59	55	52
-8		81	75	71	66	61	56	53
-10		85	79	74	68	63	58	55
-12		89	82	77	71	65	60	56

Režim prípravy a dodávky TUV (zmluva o dodávke a odbere tepla – časť B čl. IV/B bod 6):  
denne od 3:30 do 23:00

Dátum potvrdenia: 31.07.2008

Dátum potvrdenia: 31.07.2008

Odberateľ:



Ing. Andrej Duřkovský  
primátor hlavného mesta SR Bratislavy

Dodávateľ:

TEPLÁRENSKÁ, a.s.  
Sajkalská 21/A, 812 22 Bratislava  
-11-

Ing. Tibor Pongrácz  
riaditeľ sekcie riadenia obchodu

nemu  
alebo  
ového  
epla.



06  
L  
11 SEP. 2009  
TAGJOC 51069109-295454



Príloha č. 2

## ODBEROVÝ DIAGRAM NA DODÁVKU A ODBER TEPLA

MAGISTRÁT HL. M. SR BRATISLAVY

- 9 -09- 2009

Podľa čísla: *2009* Číslo spisu:

Prílohy/lysty: Vybavuje:

Odberteľ:

Magistrát hl. mesta SR Bratislavy

*0CH?*

Primaciálne nám. 1  
814 99 Bratislava 1

Zmluvné obdobie: rok 2010  
Zmluva číslo: 697660  
Číslo odberného miesta: 6609760.006  
Názov odberného miesta: OST 976 - Meličkovej 17-19,19a

Dohodnuté množstvo tepla a zmluvný regulačný príkon:

Mesiac	Spotreba tepla v roku 2008		Objednávka tepla na rok 2010 [kWh]	Regulačný príkon na obdobie 2009-2011 [kW]
	[GJ]	[kWh]		
Január	0,00	0	13 433	0,7862
Február	0,00	0	11 210	0,7862
Marec	0,00	0	9 789	0,7862
Apríl	0,00	0	719	0,7862
Máj	0,00	0	64	0,7862
Jún	0,00	0	65	0,7862
Júl	0,00	0	0	0,7862
August	0,00	0	0	0,7862
September	9,66	2 683	2 683	0,7862
Október	18,90	5 250	5 250	0,7862
November	27,83	7 731	7 731	0,7862
December	40,72	11 311	11 311	0,7862
Spolu	97,11	26 975	62 255	9,4344

Regulačný príkon potvrdený v odberovom diagrame pre rok 2009 platí v zmysle platného výnosu ÚRSO na obdobie rokov 2009 – 2011.

Aktuálne % prerozdelenia dodaného tepla na rok 2009:

Domácnosti	0	%
Ostatní	100	%
Spolu	100	%

Dohodnuté % prerozdelenia dodaného tepla na rok 2010:

Domácnosti	0	%
Ostatní	100	%
Spolu	100	%

Dátum potvrdenia:

Dátum potvrdenia: 31. 8. 2009

Odberteľ:

Dodávateľ:

Bratislavská teplárenská, a.s.  
Bajkalská 21/A, 812 22 Bratislava  
-11-1

*Ing. Andrej Durkovský*  
primátor hlavného mesta SR Bratislavy

*Ing. Tibor Pongrácz*  
riaditeľ sekcie riadenia obchodu

*Blazil 1. 11. 2009*



12 JAN. 2010

MAGJOLY 334M/2010/1309

MAG0P00891YD



Príloha č. 3 k zmluve č. 697660

## DOHODA O PREDDAVKOVÝCH PLATBÁCH NA ROK 2010

27/10

Dohoda o mesačných preddavkových platbách je faktúrou číslo: 697660

Dátum vyhotovenia: 31.12.2009

### Odberateľ:

IČO: 00603481

DIČ: 2020372596

IČ DPH: SK2020372596

Magistrát hl. mesta SR Bratislavy

Primaciálne nám. 1  
814 99 Bratislava 1

BRATISLAVA HL. M. SR BRATISLAVA  
- 7 - 01 - 2010  
Podacia: 1309  
Číslo spisu:  
Prílohy listy: Vzorovú

### Dodávateľ:

Bratislavská teplárenská, a. s.

Bajkalská 21/A

812 22 Bratislava

OR: Okresný súd Bratislava I. Oddiel: Sa, vl. č. 2851/B

IČO: 35823542

DIČ: 2020285245

IČ DPH: SK2020285245

### Pri bankovom styku uvádzajte:

variabilný symbol: uvedený pri platbách

číslo účtu dodávateľa: 2622043821/1100

V zmysle § 19 ods. 2 písm. h) zákona č. 657/2004 Z. z. o tepelnej energetike a v nadväznosti na potvrdený odberový diagram na rok 2010 odberateľ uhradí prevodným príkazom pre dohodnuté zmluvné obdobie preddavkové platby na odber tepla podľa nižšie uvedeného rozpisu.

Závazok je splnený v zmysle § 339 ods. 2 Obchodného zákonníka pripísaním sumy na účet dodávateľa. Pri uhrádzaní preddavkových platieb uvádzajte KS 0308. Prepočet z EUR na Sk je zrealizovaný podľa konverzného kurzu 1 EUR = 30,1260 Sk.

### Rozpis platieb a termínov úhrad za opakované plnenie

(dátumom dodania tovaru je posledný deň obdobia, na ktorý sa platba za opakovane dodávaný tovar vzťahuje)

termín preddavkovej platby	variabilný symbol	základ dane v EUR	sadzba DPH %	DPH v EUR	platba spolu v EUR	platba spolu v Sk
13.01.2010	100197660	655,46	19	124,54	780,-	23 498,28
13.02.2010	100297660	563,03	19	106,97	670,-	20 184,42
13.03.2010	100397660	512,61	19	97,39	610,-	18 376,86
13.04.2010	100497660	142,86	19	27,14	170,-	5 121,42
13.05.2010	100597660	117,65	19	22,35	140,-	4 217,64
13.06.2010	100697660	117,65	19	22,35	140,-	4 217,64
13.07.2010	100797660	117,65	19	22,35	140,-	4 217,64
13.08.2010	100897660	117,65	19	22,35	140,-	4 217,64
13.09.2010	100997660	226,89	19	43,11	270,-	8 134,02
13.10.2010	101097660	327,73	19	62,27	390,-	11 749,14
13.11.2010	101197660	428,57	19	81,43	510,-	15 364,26
13.12.2010	101297660	571,43	19	108,57	680,-	20 485,68



Pre výpočet platieb boli použité množstvá tepla dohodnuté v odberových diagramoch na rok 2010 a ceny tepla podľa rozhodnutia URSO platnej od 01.01.2010.

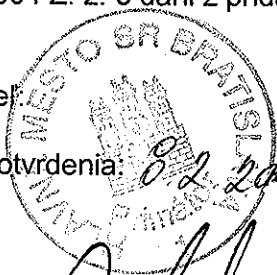
Mesačná preddavková platba vrátane DPH je súčtom dohodnutého mesačného množstva tepla vynásobeného variabilnou zložkou ceny tepla, jednej dvanástiny dohodnutého ročného regulačného príkonu vynásobenej fixnou zložkou ceny tepla a 19% DPH.

Obdobie rok 2010	Dohodnuté množstvo tepla v kWh	Dohodnutý regulačný príkon v kW	Cena tepla SCZT BAT, a. s. (bez DPH)	
			fixná zložka	variabilná zložka
Január	13433	.7862	146.8572 Eur/kW	0.0402 Eur/kWh
Február	11210	.7862		
Marec	9789	.7862		
Apríl	719	.7862		
Máj	64	.7862		
Jún	65	.7862		
Júl	0	.7862		
August	0	.7862		
September	2683	.7862		
Október	5250	.7862		
November	7731	.7862		
December	11311	.7862		

Dohodu o preddavkových platiach považujte za faktúru v zmysle § 71 ods. 3 písm. b) zákona č. 222/2004 Z. z. o dani z pridanej hodnoty.

Odberateľ:

Dátum potvrdenia: 02.12.2009



Ing. Andrej Durkovec  
primátor hlavného mesta SR Bratislavy

Dodávateľ:

Dátum potvrdenia: 30.12.2009

Ing. Ružena Lovasová  
vrchná riaditeľka úseku ekonomiky

**Za odberateľa**

Vybavuje:

Telefón:

E-mail:

Fax.:

**Za dodávateľa**

Vybavuje: Šablicová

Telefón: 02/57 37 23 31

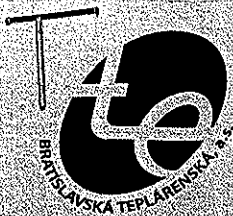
E-mail: sablicovam@batas.sk

Fax: 02/57 37 23 75

**Poznámka:**

Potvrdenú dohodu vráťte obratom na adresu dodávateľa. Skôr, ako ju vráťte v dokladovej forme poštou, oboznámte nás so svojou akceptáciou na vyššie uvedenom E-maily alebo Faxe dodávateľa.

**Ďakujeme, Váš dodávateľ tepla.**



MAVIST...  
- 5 - 01 - 2011  
Podpis: [signature]  
Prílohy/ listy: [blank] Vybavuje: [blank]

Príloha č. 3

## DOHODA O PREDDAVKOVÝCH PLATBÁCH NA ROK 2011

Dohoda o mesačných preddavkových platbách je faktúrou číslo: 697660  
Dátum vyhotovenia: 04.01.2011

*H. MELIČKOVÉJ 17-19, 112*  
*27.01.2011* *SURANICOVÁ*  
*MAG 04 36963/2011-1090*

**Odberateľ:**  
IČO: 00603481  
DIČ: 2020372596  
IČ DPH: SK2020372596

Hlavné mesto Slovenskej republiky  
Bratislava  
Primaciálne námestie 1  
814 99 Bratislava

**Dodávateľ:**  
Bratislavská teplárenská, a. s.  
Bajkalská 21/A  
812 22 Bratislava  
OR: Okresný súd Bratislava I. Oddiel: Sa, vl. č. 2851/B  
IČO: 35823542 DIČ: 2020285245  
IČ DPH: SK2020285245

**Pri bankovom styku uvádzajte:**  
variabilný symbol: uvedený pri platbách  
číslo účtu dodávateľa:  
1182607253 / 0200  
2622043821 / 1100

V zmysle § 19 ods. 2 písm. h) zákona č. 657/2004 Z. z. o tepelnej energetike a v nadväznosti na potvrdený odberový diagram na rok 2011 odberateľ uhradí prevodným príkazom pre dohodnuté zmluvné obdobie preddavkové platby na odber tepla podľa nižšie uvedeného rozpisu.

Závazok je splnený v zmysle § 339 ods. 2 Obchodného zákonníka pripísaním sumy na účet dodávateľa. Pri uhrádzaní preddavkových platieb uvádzajte KS 0308.

### Rozpis platieb a termínov úhrad za opakované plnenie

(dátumom dodania tovaru je posledný deň obdobia, na ktorý sa platba za opakované dodávaný tovar vzťahuje)

termín preddavkovej platby	variabilný symbol	základ dane v EUR	sadzba DPH %	DPH v EUR	platba spolu v EUR
13.01.2011	60000175	791,67	20	158,33	950,00
11.02.2011	60000175	683,33	20	136,67	820,00
11.03.2011	60000175	608,33	20	121,67	730,00
13.04.2011	60000175	150,00	20	30,00	180,00
13.05.2011	60000175	116,67	20	23,33	140,00
13.06.2011	60000175	116,67	20	23,33	140,00
13.07.2011	60000175	116,67	20	23,33	140,00
12.08.2011	60000175	116,67	20	23,33	140,00
13.09.2011	60000175	116,67	20	23,33	140,00
13.10.2011	60000175	333,33	20	66,67	400,00
11.11.2011	60000175	525,00	20	105,00	630,00
13.12.2011	60000175	700,00	20	140,00	840,00





Pre výpočet platieb boli použité množstvá tepla dohodnuté v odberových diagramoch na rok 2011 a ceny tepla podľa rozhodnutia URSO platnej od 01.01.2011.

Mesačná preddavková platba vrátane DPH je súčtom dohodnutého mesačného množstva tepla vynásobeného variabilnou zložkou ceny tepla, jednej dvanástiny dohodnutého ročného regulačného príkonu vynásobenej fixnou zložkou ceny tepla a 20% DPH.

Obdobie: rok 2011	Dohodnuté množstvo tepla v kWh	Dohodnutý regulačný príkon v kW	Cena tepla SCZT BAT, a. s. (bez DPH)	
Január	13.433	0,7862	fixná zložka	146,8572 EUR/kW
Február	11.210	0,7862	variabilná zložka byty	0,0402 EUR/kWh
Marec	9.789	0,7862	variabilná zložka nebyty	0,0505 EUR/kWh
Apríl	719	0,7862		
Máj	64	0,7862		
Jún	65	0,7862		
Júl	63	0,7862		
August	66	0,7862		
September	60	0,7862		
Október	4.258	0,7862		
November	8.157	0,7862		
December	11.528	0,7862		
<b>Súčet:</b>	<b>59.414</b>	<b>9,4344</b>		





Dohodu o preddavkových platbách považujte za faktúru v zmysle § 71 ods. 3 písm. b) zákona č. 222/2004 Z. z. o dani z pridanej hodnoty.

Odberateľ:

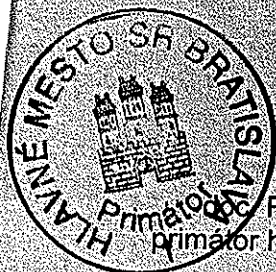
Dodávateľ:

Dátum potvrdenia: 7.2.2011

Dátum potvrdenia:

Bratislavská tepláreň  
Bajkalská 21/A, 829 05 Bratislava

- 11 -



v.r.

v.r.

RNDr. Milan Ftáčnik, CSc.  
Primátor hlavného mesta SR Bratislavy

Ing. Jozef Jurica  
vrchný riaditeľ úseku obchodu, rozvoja  
a stratégie

**Za odberateľa**

Vybavuje:  
Telefón:  
E-mail:  
Fax:.

**Za dodávateľa**

Vybavuje: Ing. Lacková  
Telefón: 02/57372 301  
E-mail: lackovab@batas.sk  
Fax: 02/57372 388

**Poznámka**

Potvrdenú dohodu vráťte obratom na adresu dodávateľa. Skôr, ako ju vráťte v dokladovej forme poštou, oboznámte nás so svojou akceptáciou na vyššie uvedenom E-maily alebo Faxe dodávateľa.

**Dakujeme, Váš dodávateľ tepla.**

Uložíť / prevzatá: 4.2.2011